



# PRIMEIRO MINISTRO

**ALOCUÇÃO  
DE SUA EXCELÊNCIA O PRIMEIRO-MINISTRO E MINISTRO DA  
DEFESA E SEGURANÇA  
KAY RALA XANANA GUSMÃO  
POR OCASIÃO DA ASSINATURA DO MEMORANDO DE  
ENTENDIMENTO COM A AGÊNCIA DE COOPERAÇÃO  
INTERNACIONAL DA COREIA (KOICA) EM MATÉRIA DE  
OBSERVAÇÃO OCEÂNICA E VIGILÂNCIA HIDROGRÁFICA**

**2 de Outubro de 2013  
Palácio do Governo  
Díli**

Sua Excelência Senhora Representante da KOICA, Hyun Jin Joo,  
Sua Excelência Senhor Secretário de Estado da Defesa,  
Sua Excelência Senhor Secretário de Estado da Segurança,  
Sua Excelência Senhor Chefe do Estado-Maior General das F-FDTL,  
Sua Excelência Senhor Segundo Comandante-Geral da PNTL,  
Distintos Convidados,  
Minhas Senhoras e meus Senhores,

Timor-Leste, desde que conquistou a independência efectiva, tem privilegiado o estreitamento de relações de proximidade com os países da região onde estamos inseridos, sendo que a Coreia do Sul, desde a primeira hora, se prontificou a prestar-nos todo o indispensável apoio para a construção do nosso ainda jovem Estado.

No âmbito da cooperação multilateral, desenvolvida sob a égide das Nações Unidas, os nossos amigos coreanos estiveram sempre presentes, destacando-se o seu forte contributo para a pacificação do País através do envio de forças militares e policiais, que aqui desempenharam um papel relevante, obtido graças ao elevado profissionalismo, disciplina e competência demonstrada em todas as missões que lhes foram atribuídas.

Nos últimos anos temos aprofundado a cooperação bilateral entre os dois países, destacando-se, pela sua utilidade para a valorização profissional dos timorenses que querem ingressar no mercado do trabalho, o Programa de Trabalhadores Convidados, que tem permitido que mais de mil timorenses se encontrem na Coreia do Sul a aprofundar conhecimentos em áreas fundamentais para o nosso País, como são as pescas, a indústria e a agricultura.

Chegou o momento de implementarmos uma cooperação efectiva na área da Defesa e da Segurança, cuja concretização simbólica terá agora a sua expressão, com a assinatura deste Memorando de Entendimento entre o Governo de Timor-Leste e a Agência de Cooperação Internacional da Coreia, a KOICA.

A KOICA disponibilizou-se para, ao longo dos próximos três anos, formar 15 elementos das F-FDTL e da PNTL no âmbito da Observação Oceânica e da Vigilância Hidrográfica, actividades de superior interesse estratégico para a nossa Nação, atendendo à dimensão e importância da zona marítima que lhe é confiada.

Os meios materiais e humanos que o Estado timorense dispõe são limitados, pelo que deveremos tirar o máximo partido dos que temos à nossa disposição, não desperdiçando recursos que nos são tão preciosos.

Por essa razão entendemos que a vigilância da nossa costa marítima e o consequente combate às acções criminosas que têm lapidado parte considerável do nosso património, não deveriam ficar exclusivamente à responsabilidade de apenas de uma das Forças, mas sim serem repartidas tanto pelas forças de defesa como pelas forças de segurança.

Nestes termos as F-FDTL e a PNTL partilham missões que, apesar de distintas são complementares, havendo necessidade de se estabelecer claramente a fronteira que demarca a actividade operacional de cada uma das Forças, para que o objectivo comum às duas seja plenamente alcançado sem sobreposições desnecessárias e potenciais geradoras de atritos.

A formação que os nossos homens da Componente Naval das F-FDTL e da Polícia Marítima da PNTL vão receber em conjunto, na Coreia do Sul, para além de lhes possibilitar um melhor conhecimento do mar, vem também reforçar os já sólidos laços de cooperação operacional entre as Instituições responsáveis pelo garante da defesa nacional e da segurança interna, permitindo-se, assim, maior eficácia na preservação do meio ambiente que o mar nos oferece.

Senhora Hyun Jin Joo, na sua qualidade de representante da KOICA, permita-me felicitá-la por esta louvável iniciativa e agradecer-lhe, em meu nome pessoal e no do Governo que chefiou, este programa de formação que tão generosamente nos disponibilizaram, fazendo votos para que o mesmo venha a ser coroado de êxito.

Peço-lhe que transmita ao seu Governo o nosso reconhecimento e gratidão por esta acção de cooperação que em breve se vai materializar, bem como por todas as outras já realizadas ou ainda em curso.

A todos o meu muito obrigado

Kay Rala Xanana Gusmão  
2 de Outubro de 2013